

CSONGRÁDI HIRLAP

POLITIKAI NAPILAP

Orosz ejtőernyősöket fogtak magyar területen

Változatlan a honvédség feladata — A német és szövetséges csapatok az Azovi tengernél — Légitámadás London és Birmingham ellen — Roosevelt és Churchill tárgyal a második frontról, a németek cselekszenek — Az angol kormány lemondását követelik az alsóházban

Nagy események formálódnak a Közel-keleten

Sztalingrád, a Kaukázus felé vezető útvonal kapujában lévő nagy szovjet város felé törnek előre leküzdhetetlen erővel a német és szövetséges csapatok és a szovjet elleni hadjáratnak egyik legérdekesebb hadműveletét hajtják végre, — állapítják meg a katonai szakértők. Legutóbb közölte a német véderőfőparancsnokság, hogy a Kalacstól keletre harcoló egyik hadosztály négy hét alatt kiindulási állásaitól 1000 kilométerre tört előre Keletnek és ez az elképesztő gyorsaság már érezeti hatását az angol-amerikai közvéleményben. Különösen a new-yorki lapok szerették tavasszal úgy beállítani a dolgót, mintha a bolsevistáknak sikerült volna az időnyerés és a charkovi tengermentesítő betörés keresztülhuzta a német vezérkar számításait. Annál nagyobb most a meglepetés! Bock vezértábornagy hadteste minden elgondolást meghazudtolva, egyik meglepetést a másikkal váltva, hatalmas tartalékok felvonultatásával, egyetlen katlancsata adatait sem közölve, négy hét alatt elfoglalták a legkövőbb buzatermő orosz föld nagyrészét, a doneci iparvidéket, 154.000 négyzetkilométernyi területet birtokba véve, szinte máról-holnapra a leg súlyosabb élelmiszer gondokat idézték elő a népbiztosok birodalmában. Ha tehát az angolszászoknak eddig is iszonyúan veszteséges volt hadianyaggal eljutni a Szovjetunióba, — ezután mindezen felül — óriási gabonaszállítmányokat is el kell juttatni az orosz kikötőkbe, hiszen a „megmaradt bolsevista paradicsom” 130 milliós népe naponta enni kér. Ha nem áll elegendő hajóter rendelkezésre a második arcvonalhoz, honnan vegyék a sok százezer tonna gabonához a szükséges gőzösöket? És micsoda pusztulás várakozik az ilyen kísérletre?

Ezeket a kérdéseket felvetve, azt is tudomásul kell vennünk, hogy az újonnan megszállt 154.000 négyzetkilométernyi orosz térség megszervezése, biztosítása és az újra bevetést lehetővé tevő munka roppant feladatot jelent, amire előre fel kell készülni.

Churchill 1943-ra igéri a Szovjetnek a segítséget

Churchill haditerveiben mindig az idő és az orosz térség kölcsönhatását lehetett figyelemmel kísérni. Valahány elszólásáról értesülünk, mindig kimutatható volt a logikai összefüggés: csak tartsanak ki a bolsevisták 1943-ig, akkorra majd már mutatkozni fog az USA gyártotta hadianyag tömeghatása és Hitlert meglepetések érhetik Nyugaton. Ezért érthető a londoni jajveszélés, Timosenko seregeit a nagy Don-kanyarban szétszakították, elvesztett a híres „fekete föld” és — ami a második frontot illeti — eddig még csak német részről jelentették be, hogy befejezték az előkészületeket.

Az angolszászok beszélnek a második frontról, Németország cselekszik

Berlin közli, a német hadosztályok már felvonultak a West-wall-nak Észak-Franciaországban most befejezett erődjéibe is. 200.000 szakmunkás bevonásával havonta félmillió köbméter vasbetont építettek be a csatorna partjainak hosszában: kereken 100.000 köbméter sziklafalat robbantva és törve át. A már több-ezer kész erődműhöz most még többszázat építettek, mindenütt a háboruban szerzett tapasztalatok figyelembevételével... Az angolszász közvélemény türelmetlensége azonban fokozódik; sajtó és szakszervezetek a legkülönbözőképpen reagálnak. Az

angol kommunisták általános sztrájkjal fenyegetőznek; Londonban tüntetnek, Amerikában pedig a Galupp-intézet szavazategyűjtésének eredményeit közlik, Churchill — mindenre feleletül — a rádióban propagáltatja a városokat „naponta” sujtó légi-offenzívát, Tokió is hallatja véleményét. Ez így szól: „Az USA a kapitalizmus megtestesítője. Nagy ellentét van a demokráciák kül- és belpolitikája között. Az angolokat Libiában a tengely megverte, a bolsevisták legutóbbi veresége pedig végzetesek Szovjetországra. A nyugaton tervezett partraszálláshoz szükség volna az Indiát és Ausztráliát védő egész angol-amerikai hajóhadra is, de mindezen túlmenően az Angliában talán meglévő 3-4 millió katona nem elég a tengelyerők meglepéséhez.” Japán nézete szerint lehetséges ugyan, hogy az angolszászok néhány zavaró támadást indítsanak a nyugati német partvidékek ellen, de komoly hadjáratra képtelenek.

Mi történik Északafrikában?

Az északafrikai harctéri eseményekkel foglalkozva, rendkívül érdekes cikkeket írt az egyik magyar katonai szakíró. Megállapítja, hogy kétszer is nekilendült a Közelkeletre összpontosított brit haderő, hogy kivágja magát a 8. hadsereg csufos kudarcából. A kairói főparancsnok egész eredményre ment: át akarta törni a német-olasz hadállásokat. Válogatott angol hadosztályok igen nagy amerikai páncélos erők támogatásával éjjel-nappal tapogatták Rommel állásait, de a Trento és Padova hadosztályok, versenyezve az Afrika-hadtest páncélosaival, ellentámadásaikkal tönkretették a sikert hajszoló Auchinleck terveit. Tíz nap alatt több mint 5000 foglyot és 230 harkocsit veszített az Egyiptomért folyó csatában az angol hadsereg: annyi embert és hadianyagot, hogy offenzívája kifulladt és közben az olasz sivatagi erők, csekély ellenállásba ütközve, elfoglalták Dzsarabut és Siva oázisát, mélyen délre a homoktengerben, aminek hadászatiilag igen nagy jelentősége van.

A cattarai mélyföld alól már nem fenyegeti meglepetés a tengerparton történő olasz-német utánpótlás oldalát. Siva oázisából közvetlen karavánut vezet Kairóba és még nincs magyarázat arra, hogy az angolok miért nem védtek e fontos hadtáppontokat?

Egy arab monda...

Az arab világban egy monda fűződik a datolyaerdők árnyékából kimagasló sivi romokhoz. Egy „csodetevő” szikla fölé emelték több ezer évvel ezelőtt Ammon istenség templomát. Azóta a zarándokok százai keresték fel a már omladozó falakat, mert az arab úgy tudja, hogy aki lehajtva fejét a nevezetes kövön, elalszik: álmában megjelenik előtte jövője... Állítólag Nagy Sándor is ugyanezen a kövön pihenve határozta el egyik nagyszerű hadjáratát: Auchinleck azonban nem méltatja figyelemre a mondákat... A Reuter közli, hogy a brit haderő tegnap kénytelen volt visszavonulni az el-alameini állások északi szakaszán...

Mire vár Rommel?

Rommel általában úgy ismerik, mint aki nem szokta kihasználtnak hagyni a helyzetet, ha az ellenség meghátrál. Most mégis egy helyben áll és védekezik a tengelyhaderő, annak ellenére, hogy a súlyos veszteséget szenvedett britek visszavonulnak. Rommel vár, közben elképzelhetetlen mennyiségben

A I CSEUZ HENGERMALOM R.=T. mint Hombár főbizományos

értesíti a termelő és öröktető közönségeit, hogy az eladásra kerülő és telepére mielőbb, de legkésőbb augusztus hó 1-ig beszállított ujuza és rozs után a megszabott korpát minden igénytelen néiküli visszaadja.

Ára 8 fillér

gyűjti a hadianyagot, csoportosítja az embertartalékokat. Illetékes berlini hely állapította meg, hogy a tengely egyiptomi utánpótlása tizszer olyan gyors, mint az angoloké és százsázalékosan biztosított. A Földközi-tengeren zavartalanul közlekednek a német és olasz szállítóhajók.

Rommel vár, ő egészen biztosan, az ellenség egyáltalán nem tudja miért. Ha azonban mélyebben beletekintünk a lehetőségekbe, lehetetlen, hogy ne gondoljunk összefüggésre a Kaukázus és a közel-kelet felé tartó német előretörés és az északafrikai hadműveletek között. A német hadvezetőség minden katonai mozdulatot óraműpontossággal dolgoz ki és hajt végre, ha tehát Rommel megállott, kétségtelenül meg van az oka és egészen biztosan lecsap a német és olasz erő ismét, ha annak perce elkövetkezik. A Kaukázusban, a Közel-keleten és Egyiptom határán az egész háború kimenetelére rendkívüli fontossággal bíró események érlelődnek.

A honvédség feladata változatlan

A keleti harcokkal kapcsolatban illetékes magyar katonai helyről tegnap közölték, hogy a szövetséges erők hadművelete a támadó seregtettek egész arcvonalán sikeresen és feltartóztatlanul folyik és további területeken tör előre. A honvédség feladata változatlan. Az ellenség átkelési kísérletezése a Donon egyre ritkább, egyes próbálkozásait visszaverték. Gyengült a tüzéségi tűz is. A bolsevisták a Don tulsó partján erődítéseiken dolgoznak. Bővebb jelentések kiadásától tartózkodnak.

Három orosz ejtőernyőst fogtak el magyar területen

Sopron és Hegyeshalom között. Abda községnél 3 ejtőernyős szállt le, akiket nyomban elfogtak. Kihallgatásuk és megmotozásuk alkalmával kiderült, hogy mindhárman oroszok, élelmiszerek és gyújtópalackok vannak birtokukban. Illetékes helyen értesültek arról is, hogy az ország több területén ellenséges részről lebecsajtott léggömbök szálltak le, ezeket gyűjtőgáti szándékkal engedték utjukra. A földet ért léggömbök sehol kárt nem okoztak.

A Rosztovtól délre előnyomuló német és szövetséges csapatok elérték az Azovi-tengert

Katonai helyről közölték a Német Távirati Irodával, hogy a Rosztovtól déli és délnyugati irányban előnyomuló német és szövetséges csapatok tegnap elérték az Azovi-tengert. A másik támadó ek a Szalt és Manyicsot átlépve, a Manyics völgyében tör előre a Kuma felé, a Kaspi-tenger irányába, hogy teljesen elvágja a Kaukázust. Ez a támadó csoport áthaladt a Szal felső folyásán is, elfoglalta és teljesen birtokába vette Proletárszkaját és folytatja előnyomulását kelet felé.

A német jelentés további része arról szól, hogy a német légihaderő északon határos támadást intézett a Kola öbölben Roszta és Murmanszk katonai célpontjai ellen. A német bombák nagy rombolást és tüzeket okoztak. Légiharcban két ellenséges repülőgépet lelőttek.

A nyugati légiháború

A német repülők fegyveres felderítés során bombatámadást intéztek Anglia több hadiszempontról jelentős városa ellen is. Doowertől délre elsüllyesztettek egy 4000 tonnás szállítóhajót. Angol repülők megkísérelték, hogy bejussanak a megszállt nyugati területek fölé, de elmenekültek, mielőtt a fogadtatásukra felszállt német vadászokkal találkozhattak volna. A Malta elleni német legítámadás során 2 ellenséges repülőgép pusztult el, — közli végül a német jelentés.

Kuban tartományban harcolnak a németek

A szovjet frontról kiadott német jelentések közölték tegnap délután, hogy a német és szövetséges csapatok teljesen körülfogták Azov városát. A Manyics felrobbantott gátjain kiömlő vízzel elárasztott területeken keresztülhaladtak és elérték Kuban tartományt. Most már egyhangulag állapítják meg az amerikai és angol katonai körök, hogy a Szovjet elvesztette a doni ütközetet, a csatavesztés kihatásai beláthatatlanok. Angol vélemény szerint abban az esetben, ha a bolsevista csapatok nem tudják feltartóztatni az előnyomulást, hanem tovább hátrálnak, a Szovjet számára minden támadó hadművelet lehetetlenné válik.

Súlyos légitámadás London és más angol városok ellen

Csütörtökön hajnalban német bombázók súlyos támadást intéztek London ellen. Nagymennyiségű romboló és gyújtóbombát dobtak az angol fővárosra. Más angol városok fölött is jártak a német repülők. Ismét bombázták Birminghamot. Az angolok Nyugat-Németország néhány városára, közöttük Saarbrückenre dobtak le bombákat. Hat ellenséges gépet lelőttek.

Titkos tanácskozások Churchillnél

Svéd lapjelentések szerint Churchill elnöklésével állandó tanácskozások folynak katonai szakértők bevonásával Londonban. A londoni közvélemény egyre hangosabban követeli Európa

megtámadását. A tanácskozások hír szerint ezzel a kérdéssel vannak kapcsolatban.

Londoni hír közli azt is, hogy az angol alsóház legutóbbi ülésén ritkán tapasztalt botrányos jelenetek játszódtak le. Az ellenzék követelte a kormány lemondását és fegyverszünetet kívánt.

Néhány érdekes hír

Semleges körökből származó hír szerint az angolok Egyiptomban sok letartóztatást hajtottak végre és a letartóztatottakat Szudánba száműzték.

Svájci lapvélemény szerint Sztalint éppen úgy becsapták angolszász szövetségesei, mint mindenkit, akik rájukbízta sorsukat. Sztalinnak nincs más választása, minthogy Oroszország a saját erejéből folytassa tovább a céltalan harcot, vagy feladja a hiábavaló küzdelmet.

Hankau jelentés szerint a kiangszki tartomány északkeleti részében a japánok teljesen megsemmisítették a 64. kínai hadtestet.

Stokholmból jelentik, hogy Delhiben szerdán koronatanács ült össze és tárgyalást kezdett India háború utáni függetlenségéről. A függetlenségi indus mozgalom vezetői ezzel kapcsolatban kijelentették, hogy ne tárgyaljanak India függetlenségéről azok, akik miatt nem lehetett szó eddig a függetlenségéről.

A második fronttal kapcsolatban Göbbels, német propaganda miniszter cikket írt a Das Reich legutóbbi számában és bejelentette, hogy Németország készen várja a támadás. A német katonák örülni fognak, ha bebizonyítják az angolszászoknak, hogy nincs semmi keresnivalójuk Európában. Az angolok legfeljebb csak, mint hadifoglyok érkehetnek német területre.

Washingtoni hír szerint kedden Roosevelt elnökletével tanácskozási ülést össze Amerika katonai vezetői.

Német illetékes helyről származó stockholmi jelentés közli, hogy Franciaország, Hollandia és Belgium egész közlekedési hálózatát katonai célok szolgálatába állították a németek.

Egyes svéd lapok a svéd függetlenség takarója alatt meg nem engedhető módon foglalkoznak a háborúval kapcsolatban Németországgal és az angol propaganda malinára hajtják a vizet közleményeikkel. Illetékes német helyen ezt a tevékenységet súlyosan megbélyegezték és a semlegességgel való veszélyes játéknak minősítették.

Berlini jelentés szerint Ausztrália ellen megkezdődött a rendszeres japán légi offenzíva. Egymást érik a támadások Morresby és Port-Darwin ellen, amely városok az Ausztrália elleni hadművelet kulcspontjai.

A Tiszavidéki Takarékpénztár (Uri u. 3 sz.)
azonnal legelőnyösebben folyósít kölcsönöket
és a legmagasabb kamattal gyümölcsözteti a betéteket. Telefon 18 szám.

A keleti harctér legfrisebb eseményei a Csongrádi Hirlapban

Kronikásai akarunk lenni a múlt időnek Csongrádon — mondottuk beköszöntő cikkünkben, amikor útjára indult a Csongrádi Hirlap. Tájékoztatni akarjuk olvasóközönségünket nemcsak a helyi, de az országos és világeseményekről is. Elhártaozásunk nemcsak ígéret, de adott szavunkat hiven és becsületesen be is váltjuk.

Az az eredmény, amelyet a Csongrádi Hirlap eddig elért az igen nehéz viszonyok között is, még súlyosabb feladatok vállalására és teljesítésére kötelez bennünket.

Örömmel jelenthetjük olvasóközönségünknek, hogy a mai naptól kezdve eredeti tudósításokban fogunk beszámolni a szovjet front minden érdekes eseményéről. A hivatalos jelentéseken kívül harctéri tudósítónk: *Ferencz Gyarfas* hadapródormester tollából színes és kitűnő tudósításokat közlünk katonáink harci cselekményeiről és mindazokról az eseményekről, amelyekből mindenki véleményt alkothat magának: milyen is valóban az a „szovjet paradicsom”.

Mai, első cikkünk a front egyik leg többet szereplő helyéről: Voronyezsről szól, amelynek környékén ma is heves harcok dühnek. címe: *Voronyezsben*.

Véres verekedés

Súlyos állapotban szállították be a közórházba Bartucz Julianna sövényházi lakost. Az orvosi vizsgálat szerint koponya-alapi törést szenvedett. Kísérői elmondották, hogy Bartucz Julianna több munkásnővel együtt szőlőben dolgozott. Egyik közelében álló munkásnővel valamin összeszólalkozott, mire az felemelte a kapát és azzal fejbe-

verte Bartucz Juliannát.

A véres verekedés részleteinek tisztázására a csendőrség megindította a nyomozást. Bartucz Juliannát a detektívek kihallgatták a kórházban és megnevezte támadóját. A szerencsétlen sorsu leány állapota válságos, felgyógyulásához nem sok remény van az orvosok véleménye szerint.

Ötperces ülés a képviselőházban

A képviselőház tegnapi ülésén ismertették a felsőház üzenetét a földbirtokpolitikai reformjavaslattal kapcsolatban, majd az elnök indíványára elhatározták, hogy a legközelebbi ülés (ma délelőtti lesz, amikor döntenek Mezey Lajos kunszentmártoni képviselő ama indítványa fölött, hogy a törvényjavaslatot napi két ülésen, a leggyorsabban tárgyalják le. A tegnapi ülés mindössze öt percig tartott. A felsőház által módosított javaslatot egyébként kinyomtatják, megküldik a képviselőknek és azoknak a bizottságoknak, amelyek a javaslattal foglalkoztak.

**A kiürült szódásüvegek
sürgős visszaadása
becsületbeli kötelesség!**

Néhány kerő szó a csongrádi asszonyokhoz és leányokhoz

Messze keleten, a Donon túl, a Volga völgyében, ahol szebb és boldogabb jövőnkért csatázik nagy szövetségeseink oldalán a magyar katona, még perzsel a nap, verejték gyöngyözik a küzdők homlokán, de már kezdenek hűvösek lenni az éjszakák. Lassanként páras, hideget hozó esőfelhők veszik uralmukba az égboltozt, ami azt jelenti, hogy rövidesen elérkezik a hosszú, orosz ősz.

Né feledkezzünk meg arról, hogy katonáinknak, — gyermekeinknek, testvéreinknek, hitveseinknek, — olyan felszerelésre van szükségük, amely dacol minden hideggel és megvéd az időjárás sok-sok viszontagsága ellen.

Annihogy az elmúlt és emberemlékezett óta soha nem tapasztalt rettenetesen kegyetlen hideggel megbirkózott a hadvezetés a társadalom segítségével, ugyanúgy most is el fog harulni katonáink fölül a szeptemberben már jelentkező éjszakai zimankók és a későbbi fagyok minden megpróbáltatása, ha összefogunk és tervszerűen, kellő időben biztosítani tudják a meglévő meleg ruhaanyag szétosztását.

A magyar társadalom áldozatkészségében Csongrádnak, ennek a szinmagyar városnak példát kell mutatnia, mert a nemzet sorsdöntő feladatai iránt megnyilvánuló önkéntes segíteni akarás biztosíthatja otthonaink nyugalmát, országunk békéjét. Nincs Európának még egy népe, amelyet a háborús megpróbáltatások annyira megkíméltek volna, mint bennünket. Határainkat ezer és ezer kilométerre keletre védik katonáink, a legelőlény kötelességünk tehát, hogy saját magunkkal, honvédeinkkel szemben teljesítsük kötelességünket.

Meleg gyapjú ruhákra kabátokra, alsóneműkre van szükség, amelyek védelmet nyújtanak az eső, a hideg ellen, keztyűkre, csukló és bokavédőkre, harisnyákra, melyekből egy-egy darab talán nélkülözhetetlen minden háznál, de amelyeket üres óráiban meg is köthet minden asszony és leány.

A meleg holmikat azután a Vöröskereszt útján megkapják katonáink és látni fogják, hogy nem feledkeztünk meg róluk.

Semmi kétségünk aziránt, hogy Csongrád lakossága méltó lesz önmagához és mint eddig, ezuttal is kiveszi részét az áldozatkészségből.

**Rádió, csillár, kerékpár, varrógép s ezek
alkatrészei legolcsóbban szerezhetők be
SZAMOSKÖZINÉL Csongrád, Kossuth u. 6.
(Erzsébet borozóval szemben).
Villanszerelés részletre is! Rádiójavítás garanciával!**

Bucusu a ferencesek templomában

Augusztus 2-án tartják a csongrádi Ferencendi templomban a Porciunkulai-bucusut, angyalos Boldogasszony bucsuját.

Teljes bucsut nyerhet minden katolikus hívő, aki szent gyónáshoz és szent áldozáshoz járult és a ferences templomban 6 Miatyánkot, 6 Üdvözlévyet és 6 Dicsőséget imádkozik. A teljes bucsut a hívek annyiszor nyerhetik el, ahányszor a ferences templomba bemennek s az előírt imádságot elmondják. A teljes bucsut felajánlhatják a megholt hívekért is. Elnyerhető a teljes bucsu: augusztus 1-én déli 12 órától augusztus 2-án éjfélig.

A bucsuünnep sorrendje:

Augusztus 1-én: Délután 3 órától gyónatás. Délután 6 órakor a bucsu ünnepélyes megnyitása a templomban tartandó ereklyés körmenettel, utána litánia.

Augusztus 2-án: Délelőtt 6 órakor csendes szentmise. Délelőtt 7 órakor orgonás szentmise. Délelőtt 9 órakor csendes szentmise. Délelőtt 10 órakor szentbeszéd. Délelőtt fél 11 órakor nagymise. Délután 6 órakor szentbeszéd, litánia, utána a bucsu ünnepélyes befejezése a templomban tartandó ereklyés körmenettel.

HATVANI LAJOS gabonakereskedő mint malmi albizományos

minden termelőnek, aki buza és rozs feleslegét, Sugár utcai raktárába augusztus 1-ig beszállítja, visszaadja az engedélyezett korpát

Őrizetbe vettek egy árdragitót

Berényi Gáspárné br. Eötvös utca 24 és Németh Istvánné Attila utca 27 szám alatti lakosok szerdán délután meghallották, hogy Szász András Kinizsi Pál utca 28 szám alatti földmivesnek árpája van eladó. Nyomban felkeresték és megkérték, ha tud, adjon nekik árpát, mert jóságai számára nagy szükségük volna rá. Szász András kettőjüknek adott is összesen 73 kg. árpát, de nem a megállapított, hanem kg.-ként 1 pengő árón. A két asszony a 73 pengőt kifizette, majd az árpa elszállításához látott. Azonban alig hagyták el

a Kinizsi utcát, a közlelmezési hivatal éppen arra járó tisztviselői figyelmesek lettek rájuk és megkérdezték tőlük, hogy mit visznek a zsákban. A két asszony elárulta a titkot, sőt azt is megmondotta, hogy az árpának 1 pengőért vették kilóját. A közlelmezési hivatal tisztviselői ezután azt is megérdeklődtek, hogy ki adta annyiért az árpát, majd amikor megtudták, hogy Szász András, azonnal a rendőrségre siettek és megtejték ellene a feljelentést.

A rendőrség az árdragitót földmivest őrizetbe vette.

Panasz egy zsidó műszerész ellen

Szamosközi Sándor keresztény csongrádi műszerész felháborító eset miatt fordult panaszszal tegnapi a rendőrséghez. Mint előadta, a belvárosi lakosságot a múlt héten villanyáramfogyasztóknak szervezte be s többekkel már meg is állapodott abban,

hogy mennyiért fogja lakásukba a villanyvezeteket bevezetni. Régnér Ferenc zsidó műszerész erről tudomást szerezve, szintén bejárta a Belvárost és az ő megrendelőit a legravaszabb fondorlattal elszedte tőle. Mindenütt azt mondotta, az teljesen mind-

egy, hogy kívül vezették be lakásukba a villanyvezeteket, de ezzel inkább őt bízzák meg, mint Szamosközit, mert az nem tartja be a megállapodást, hanem a munka elvégzése után újabb díjakat fog velük szemben felszámítani. Szamosközi megrendelői közül többen el is hitték a zsidó műszerész állítását s őt bízták meg helyette a villanyvezeték bevezetésével.

A rendőrségen a panaszt a legnagyobb megütközéssel hallgatták végig, majd azt a tanácsot adták Szamosközinek, legjobban ha ügyvéd útján egyesíten a bírósághoz fordul, mert Régnér Ferenc eljárása tisztességtelen versenyt és hitelrontást képez.

Szamosközi Sándor a tanácsot megfogadva, az ügyet azonnal át is adta az egyik keresztény ügyvédnek.

Felhívás!

A sertéshizláló közönség figyelmézetün hívom fel arra, hogy ha sertéseiket a közellátás céljára szándékoznak eladni, megfelelő mennyiségű hizlálási takarmányt fognak kapni a megállapított áron. Felvilágosítás és lekötés aug. 5-ig nálam az Aranypatkó vendéglőben. Tisztelettel:

Pető József
MASZ-megbizott.

RÁDIÓ

Julius 31, péntek. 10.15 Szalonzene. 11. Közvetítés a ferencesek belvárosi templomából. (Liszt Ferenc halálának 56. évfordulója) 12.10 Szórákózlató zene. 1.30 Honvédeknek üzennek. 2. Honvédekzenekar. 3.20 Wilhelm Backhaus zongorázik. 4.15 Felolvasás. 5.15 „Nagyanyó táncrendje”. 6.15 Német hallgatónak. 6.35 Cigányzene. 7.20 A Petőfi társaság irodalmi estje. 7.55 Tanczene. 8.50 Laczkó Géza előadása. 9.10 Honvédekzenekar. 10.10 Úzen az otthon. 11.25 Tanczene. BUDAPEST II. 6.55 Cigányzene. 7.45 Citeraszámok. 8.10 Göllerich Gizella zongorázik. 8.50 Hegedűs Miklós Hegedül. 9.20 Vass Oiga dr. előadása. 10.10 Melleszenekar.

200x140-es üvegfal eladó Zsinór u. 14. 402

30 hold föld a szegedi ut szélén felebből kiadó, ért. Uri u. 44. 400

Erős fiu állandó alkalmazást nyerhet Kereszt u. 11. sz. 401

800 nsgöl kiserél e adó. értekezés Fővenyi u. 46. sz. 393

Férfikerékpár eladó, tanulót fizetéssel felvesz Pataki fodrász. 394

Jókarban lévő halászládik eladó, ért. Vasut u. 19. 403

Megbízható cselédleány és tanuló alkalmazást nyer Siha Ferencnél. Ugyanolt vályogverőket is keresnek. 389

Telefonszámunk: 68
Kiadó hivatal Kossuth tér 9

SZIVES TUDOMÁSÁRA HOZZUK A N. É. KÖZÖNSÉGNEK,
hogy malomtelepünkre vagy Faragó Antal utca 1 szám alatti (Buk házzal szembeni) bérelt raktárunkra
**augusztus 1-ig beszállított buza és rozs után minden igénylés nélkül visszaadjuk
az engedélyezett korpát.**

CSONGRÁDI KERESZTÉNY GŐZMALOM R. T. Hombár főbizományos.

VORONYEZSBEN

(M. kir. 1. honvéd haditudósító század közlése. — Gyárfás Ferencz hdp. örm.)

Gépkocsink fekete, sűrű porfelhőben rohan a Don felé. Melegén süt a nap. Három, sötét négyvonalban közlekednek végeláthatatlan gépkocsisorok, országszámjarművek s menetelnek a csapatostek. Elég széles az orosz pusztá. Ha keskeny az út, teük belöle. Száraz időben a fekete, agyagos földön az út mellett elindul egy terepjáró, nyomában félóra alatt utat taposnak a rohanó járművek. Esőben a „műtnak” nevezett uttesten is alig-alig dőcög a legjobb terepjáró... Most nagyszerű idő van. Rohanunk. A vörösöket akarjuk utolérni.

Erdővel szegélyezett dombról kanyarodunk a Donhoz. Kilőtt orosz harcokocsik, elégett gépjárművek, elnémított lövegek jelzik: minden erejükkel védekeztek a vörösök. Mindenképen meg akarták akadályozni a folyón való átkelést. Az élt képező német páncélos hadosztály előtt azonban nem volt megállás. Ezek a minden eddig elképzelhető és rendelkezésre álló ellenséges tüzerőt könnyen viselő, nagy sebességgel, szerkeszetük és méreteikhez viszonyítva halkán járó, akadályt nem ismerő félelmetes gépek legázolják az ellenállókat, roham-csónakon a Don tulsó partján kikötöttek és négy hidfőt képeztek. Stukák, magyar és német bombavetők támogatásával — alig néhány óra múlva — négy hadihidon indult meg a támadás a Don és Voronyezs folyó között fekvő negyedmilión lakosu, nagy gyárváros ellen.

A harcokocsikkal, a korszerű háboru minden elképzelhető fegyverével megerősített hidfőkön túl — a térkép szerint — kikövezett műton kellene a városba mennünk. Az út meg is van, a kő azonban hiányzik róla. Az utat lépten-nyomon aláaknázták az oroszok. Így akarták megakadályozni a német és magyar haderő előnyomulását. Az élen haladó műszaki járórok minden aknát veszteség nélkül robbantottak fel. A harcokocsik pedig aknamentes területen támadtak. Most a kővel és homokkal tarkított műton és a műton két oldalán robognak a gépkocsik... Szétlött, leégett, bedöglött orosz harcokocsik, elnémult ütegek, ronccsa silányított páncéltörök hullái jelzik, hogy itt néhány órával ezelőtt még tombolt a harc.

Erdőszegélyen rohanunk. Minden fa egy-egy gépkocsit, minden ág egy-egy katonát takar. Ütegek sorakoznak tüzelőállásba.

A város bejáratánál két Rata és egy Martin bombázó roncsai hevernek. „Amerika büszkeségét” is elkapja légelhárítóink és vadászaink tüze. Nappal egyáltalán nem is mernek mutatkozni ezek a gépek. Éjjel terítették le ezeket is. A hatalmas szántóföldek és mezők tele vannak Rata-roncsokkal...

Tanktemető a város főterén

Bakformára gyártott betonbunkós harcokocsi-elhárítókkal, fatoriaszokkal, barikádokkal

akarták megakadályozni a szovjetoroszk a városba való betörést. A vörösök minden talpalattnyi helyért, minden házért harcoltak. Nagy tömegben alkalmaztak harcokocsikat. 24, 30, 52, sőt ennél is több-tonnás gépeket dobtak harcba. A német páncélosok sorba kilőtték őket.

Gépkocsink most lerombolt házsorok, szétlött vöröscsillagos harcigépek mellett bombatölcsérről-bombatölcsérré bukda-csolva halad előbbre... Itt egy halott orosz katonán, amott egy felfordult lovon, döccen a kerék... Távlabbb lövegek dörögnek, gránátbecsapódások, géppuskák, golyószórók kelepelését hozza a szél. Az utcasarkokon, tereken páncéltörök, légelhárító ágyuk, géppuskák állanak... A gyalogság minden házat, minden helyiséget és pincét gondosan átkutat. Az eligazító tiszt figyelmeztet: ne menjünk be még az épületekbe.

A főterre érünk. Néhány nappal ezelőtt rendezett hely volt. Most a tér északi harmadában 12 orosz páncélos füstölög. Két órával ezelőtt meglepetésszerűen tervezett támadást intéztek a vörösök ezzel az „alakulattal” a város ellen. Tizenkét hatalmas páncélost indítottak harcba: vegyék vissza a városnak ezt a negyedét. A páncéltornyok mögött gyalogság fekküdt hering módra. Géppisztollyal, gyorsan ismétlődő amerikai fegyverekkel, golyószórókkal és kézigranátokkal voltak felfegyverezve. Tüzetokádva törtettek céljuk felé. Az első vonalban álló német gyalogság puskaövés nélkül engedte őket továbbhaladni. A főteren álló páncéltörök aztán megsemmisítő ösztüzzel fogadták őket. A háttérben rejtőző ágyuk, egészen közelről, repeszgránáttal söpörték le a gyalogságot a páncéltornyok mögött. Szinte másodperc alatt torpant meg a támadás. A vörös hadigépek egycsomóba szaladtak. Az élen haladó gép parancsnoka felismerte a helyzetet: pusztulásba érkeztek. Gyors fordulattal menekülni akart. Az utána jövő nagy tank beleszaladt. A két harcokocsi hernyótalpai egymásbakapaszkodtak... A prédára leső páncéltörök és gépágyuk pedig teljes üzemmel dolgoztak.

Öt perc sem telt bele: elcsön-desült minden, csak az orosz harcokocsikból kicsapó lángok sísteregtek. A gépekből és gépekről egyetlen ember sem menekülhetett meg.

APRÓHÍRDELTÉSEK

Ha jó munkát akar, forduljon bizalommal Szarvas József bádogos és szerelőmesterhez, Jegenye-utca 20. Ugyanott tanuló feivételik. 45

MÁZSAK és sulyok jutányos áron kaphatók Szabó Mihály mérlegkészítőnél. Apponyi u. 33 sz. 266

30 hold tanyásbirtok a Nagyretben felebből kiadó, értekezés Hosszu utca 5. 321

Herét, szénát, szalmát és tőreket vesz a Váradi fatelep. 342

Égő gyárváros...

A lakosság, mintha mi sem történt volna — látszólag — nyugodtan, izgalom nélkül tesz-vesz tönkresilányított lakása körül. Mások egykedvűen üldögélnek a házak előtt és beszélgetnek. Bajtársaink mondják: napok óta szakadatlanul fosztogat a városban visszamaradt lakosság. Minden megmozdíthatót elvisz és eldug. A rablás, a nyílt fosztogatás elképesztő méreteket öltött közöttük.

A gyárváros bejáratához érünk. Csupa füst és lángtenger itt minden. A visszavonuló bolsevisták gyújtották föl. A stukák és bombázók — érthető okokból — kerültek a főlöszeges pusztítást. A vörös gyújtogatási és rombolási örület azonban nem ismert határt. Nem tűr épségben semmit. Ez a jőzan ember előtt teljesen érthetetlen harcmódor viskót és palotát egyaránt harctérre változtat.

Erre a mindenároni ellenállási harcmódorra jellemző, hogy közel száz harcokocsijukat lötték ki. Delután tucatnyi maradt a főteren. Estére azonban még három 24 tonnást keritettek elő és gyalogsággal megpakolva harcba indították. Nagy zakatolás és eszeveszett lövöldözés közben csörtettek a városba a vörös gépek. Az első utcasarkon az utolsó tank vezetője tulságosan gyanusnak találta, hogy lövöldözésükre senki sem hederit. Visszaforodott. A másik kettő a német páncéltörök karjaiba szaladt. A következő pilanatban örökre megállottak... A legénységnek arra sem volt ideje, hogy feltartsa a kezét.

Az ilyen támadásokat minden veszteség nélkül haritják el katonáink.

Az elfoglalt város tisztogató munkálatai befejezés előtt állnak. Sok fogoly és gyanus elem indul gyújtótáborokba. A városparancsnokságtalragaszokon adja ki rendeleteit. A legelső rendelet a lövegyverek beszoigáltatásán, a szökevények és gyanus egyének rejtekhelyeinek felfedésén kívül szigoruan megköveteli: a házatáját és az előtte fekvő utcaszakaszt mindenki hozza rendbe. Előkerülnek a békés szerszámok, hogy rendezett képet adjanak a városnak. Huszonnégy óra múlva már csak a romok fogják hirdetni: a vörös hadsereg legujabb gyásznapját.

10 hold nagyret eladó, értekezés Szivák ter 12. 320

Adómentes kis családi ház villanyal, fürdőszobával eladó, érdeklődni a Hitelszövetkezetben. 377

Figyelem! A Hangya Ipar R. T. csongradi fűresztelepe díofat, nyárfát, hársfát, körtéfat, szénát, herét és szatmát vásárol. 364

1 hold Kilenes eladó, értekezés Jókai u. 25. 365

17 hold tanyásbirtok haszonbérbe kiadó, ért. Csemegi u. 19. 368

2100 nszgöl mámaineti föld herenek kiadó és háromnegyed hold jó szőlő termeseti eladó, ért. Justh Gy. u. 67. 379

Halásznati és horgászati felszerelését Brindzánal vásárolja. Horgok, zsinórok, hálók, cernak, horogderék nagy választékban. 352

Uj üvegajtó felvasaiva, sántokkal és beléssel együtt eladó Thököly Imre utca 14. 371

Andrássy u. 31 sz. adómentes téglaház és 331 nszgöl kisret eladó, ért. Öregvár u. 28. 313

Tanyai bejárot istáló használattal, vagy anélkül keresek. Cim: Ujhelyi Nándor utca 2. 386

Háromkerekű bicikli Sata szodásnál eladó, Fonasz u. 9. 387

Elveszett három drb. kacska a Jegenye utcában. B. megtaláló jutalom ellenében Jegenye u. 7 sz. alá vigye el. 385

Szalmát és tőreket jó trágyáért cseréinek. Cim a kiadóban 383

Huszholdas tanyásbirtok a Kettőshalmi dűlőben haszonbérbe kiadó, ért. Csemegi u. 40. 388

5 drb. javított sertés továbbhiztalásra eladó, ért. Nagyrét Nagy József 108 sz. tanyáján. 390

Ajtó, ablak és ágy eladó, ért. Kossuth u. 56 sz. 391

Szent Gellért u. 11 sz. ház és 1500 vályog eladó, ért. a fenti háznál. 392

Endre u. 12 sz. ház a Keselyestelepen eladó, ért. ugyanott. 381

Cséplesre kitűnő kadarka bor literenként is olcsón kapható Felföldi Péternél Szőlőhegyi u. 64. 380

Deák Ferenc u. 7 sz. ház eladó, ért. hetipiacos napokon Zsinór u. 35. 382

20 hold szántó és szőlő tanyával a bokrosparton felebből kiadó, ért. Tóth csendőrré, Vésértér 7. 389

Összetartás utca 12 számu ház és egy sima cipészgép eladó, ért. Kétágu u. 13 sz. 397

Kétágu utca 59 sz. ház eladó és másfélhold föld kiadó, ért. a fenti háznál. 305

Fővényi u. 42 sz. ház és 1424 nszgöl szőlő az öregszőlők között eladó, ért. Csemegi u. 35. 396

CSONGRÁDI HIRLAP

Felelős szerkesztő:

vitéz Négyesi István.

Felelős kiadó: **Szedér János.**

Szerkesztő: **Nyeki Péter.**

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Kossuth ter 9.

Előfizetési ára havonként 2 pengő.

Egyes szám ára hétköznap 8,

vasár- és ünneppnap 12 fillér.

Nyomatott: László és Szekeres könyvnyomdájában, Kossuth u. 28.

Bethlen Gábor u. 26 számu bármilyen üzlethelyiségnek is megfelelő ház eladó, ért. Bethlen Gábor u. 27. 282

20 hold föld az Uraság-fele földből haszonbérbe kiadó, értekezés Uri utca 33. 283

ÉRTESÍTÉS. Értesitem a gazda-és örölető közönséget, hogy a Saroktanyához áthelyezett örölet-és darálómalom augusztus 1-én megindul és kérem szives támogatásukat. Tisztelettel: **Kalmár Béla.** 298